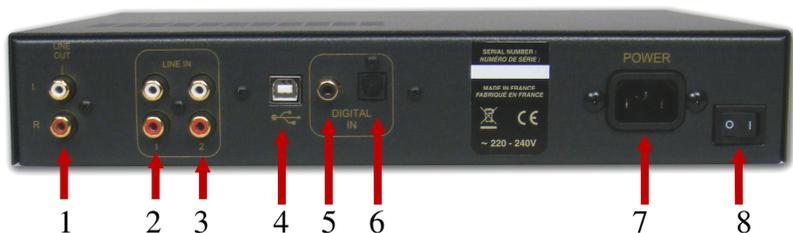


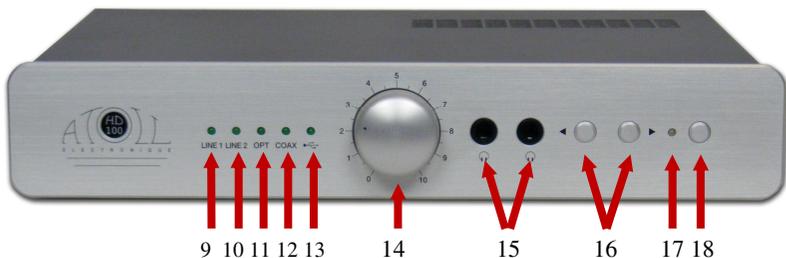
ANSCHLÜSSE:

Rückseite des Gerätes:



- 1- Line Ausgang
- 2- Line 1 Eingang
- 3- Line 2 Eingang
- 4- USB Eingang (Typ B)
- 5- S/PDIF coaxialer Eingang
- 6- S/PDIF optischer Eingang
- 7- Netzbuchse
- 8- On/Off Netzschalter

Vorderseite des Gerätes:



Inputs LEDs:

- 9- LINE 1 Eingang (analog)
- 10- LINE 2 Eingang (analog)
- 11- Optischer Eingang (digital)
- 12- Coaxial Eingang (digital)
- 13- USB-B Eingang (digital)
- 14- Lautstärkereglerrad
- 15- Kopfhörerausgänge (1)
- 16- Eingangswahl-Tasten
- 17- Ein/Bereitschafts LED (2)
- 18- Ein/Bereitschafts Taste

(1) Kopfhörerausgänge (6,35mm Klinkenbuchsen): Sobald ein oder zwei Kopfhörer mit den Buchsen verbunden werden wird der Line Ausgang abgeschaltet.

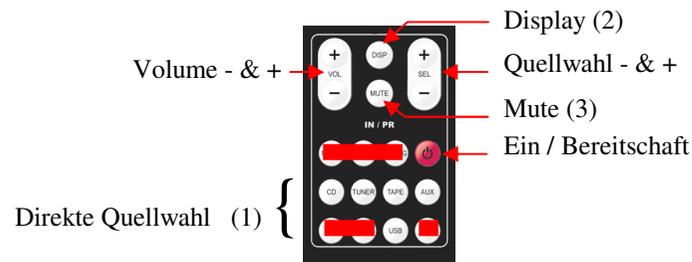
(2) LED-Farben: orange=Bereitschaft; grün=Ein; rot=stummgeschaltet

HINWEISE:

- Für optimale Performance Ihres Verstärkers sollten Sie das Gerät mind. eine halbe Stunde vor Gebrauch einschalten. Dies ist die Vorlaufzeit die das Gerät braucht um die ideale Arbeitstemperatur zu erreichen. Zwischen zwei Unterbrechungen ist es sinnvoller die Bereitschafts-Funktion (18) zu nutzen, damit das Gerät die Arbeitstemperatur beibehält.
- Verwenden Sie nur qualitativ hochwertige Kabel für die Verbindungen zu anderen Geräten. Ihr Fachhändler berät Sie gerne zu diesem Thema.

FERNBEDIENUNG:

Sie können Ihren HD 100 mit einer optional erhältlichen Atoll Systemfernbedienung bedienen. Folgende Funktionen sind steuerbar:



(1) Direkte Quellwahl:

- CD = Line 1
- Tuner = Line 2
- Tape = OPT (Optischer Eingang)
- AUX = COAX (Coaxialer Eingang)
- USB = (USB Eingang)

(2) Display: Schaltet alle LEDs an der Gerätefront ein oder aus. Diese werden nach einem Tastendruck an der Front wieder eingeschaltet.

(3) MUTE: Schaltet die Kopfhörerbuchsen sowie den Line-Ausgang stumm. Weiteres Drücken von Mute oder Ändern der Lautstärke deaktivierte Mute.

E.C. KENNZEICHNUNG :

E.C. marking certified the conformity with low tension directive 73/23/CEE, directive CEM 89/336/CEE and national transpositions.

GARANTIE :

Die Garantie wird für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum gewährt. Wir empfehlen Ihnen Ihren Händler diesbezüglich anzusprechen und die Garantiekarte mit Ihm auszufüllen und gut aufzubewahren. Ihr Garantieanspruch erlischt bei nicht sachgemäßer Behandlung des Gerätes.

REINIGUNG :

Vor der Reinigung des Gerätes Netzstecker ziehen (7). Benutzen Sie ein trockenes und weiches Tuch um das Gerät zu reinigen. Benutzen Sie niemals Aceton, reinen Alkohol, Ammoniak, oder ähnlich aggressive Reinigungsmittel. Reinigen sie niemals das Gerät von innen.

DATENFORMATE:

- Datenformate an optischen & coaxialen Eingängen: 16-24 Bit (44,1kHz, 48kHz, 96kHz and 192kHz).
- Datenformate am USB Eingang: 16-24 bits (44,1kHz, 48kHz, 96kHz).

TECHNISCHE DATEN:

Kopfhörervorstufe / DA-Wandler – HD100	
Stromversorgung:	12,8 VA
Sinusleistung:	1,4W / 32Ω
Impulsleistung:	6,8W/ 32Ω
Siebkapazität:	12 425 μF
Eingänge :	- 2 analog - 3 digital
Eingangsimpedanz:	220 kΩ
Ausgangsimpedanz an Kopfhörerbuchsen	1 Ω
Frequenzgang:	1Hz – 150kHz
Anstiegszeit:	3 μs
SNR:	100 dBA
THD bei 1kHz:	< 0,01%
Abmessungen (mm) :	320*220*60
Gewicht:	2,5 kg

(Druckfehler und Änderungen vorbehalten)

Sie haben einen Kopfhörerverstärker / Vorstufe mit DA-Wandler mit außergewöhnlicher audiophiler Performance erworben. Wir bedanken uns für das in unsere Produkte entgegengebrachte Vertrauen. Zur sicheren Bedienung und vollständigen Nutzung aller Funktionen des Gerätes lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme ausführlich diese Bedienungsanleitung.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Stellen Sie Ihren Vorverstärker an einen trockenen und gut belüfteten Ort. Vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen.
- Decken Sie den Verstärker nicht ab.
- Schließen Sie keine Stecker an/ab wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Lautsprecherklemmen.

Hinweise zur Verwendung von Kopfhörern:

Langes Musikhören mit Kopfhörern bei hoher Leistung kann bleibende Schäden an Ihrem Gehör verursachen!

Machen Sie Pausen und beschränken Sie die Gesamtdauer.

Hören Sie nicht mehr als 1 Stunde Musik mit Köpfhörern pro Tag!

Inhalt:

- ein Kopfhörerverstärker / Vorstufe mit DAC HD 100
- ein Stromkabel ;
- ein NF-Kabel ;
- diese Bedienungsanleitung mit Garantiekarte.
- *Optional : eine IR Systemfernbedienung*

BEDIENUNGSANLEITUNG

Kopfhörerverstärker und Vorstufe mit DA-Wandler

HD100

ATOLL
ELECTRONIQUE



GUARANTEE - HD100

*To present to your dealer with the invoice when returning back the
appliance:*

ATOLL ELECTRONIQUE®
Bd des Merisiers
50370 BRECEY
FRANCE

Dealer Stamp

Date of purchase:

Place of purchase:

Buyer signature: